



製品を取り付けて、最初にご使用になる前に、この使用説明書をよく読み、これを保管しておいてください！

重要：安全上の注意

破損する可能性を避けるため、次の注意事項をご一読の上、遵守してください。

静磁場による心臓ペースメーカーや除細動器 (ICD) の干渉による生命の危険あり！ TWIST製品と心臓ペースメーカーや除細動器 (ICD) との間では、常に十分な距離をとってください。
激しいスポーツ時の使用による負傷の危険あり！ 激しいスポーツを行う前には、TWIST製品をお使いの装備から取り外します。激しいスポーツを行う間は、TWIST製品を使用しないでください。
TWIST 製品で発生した不具合による負傷の危険あり！ 直ちに使用を中止し、専門販売店にご相談ください。

規定の用途での使用

TWISTは、base (図A) と connector (図B) からなるマグネット機械式ホルダーシステムです。
TWIST bottle connector left turnの規定の用途での使用は、 TWIST bottle 450/590 antibacterial/600/750 compactをTWIST bike base / uni baseと組み合わせての取り付けおよび使用です。
TWIST bottle connector left turn は、TWIST tex base 、TWIST tex base multi (図F) および TWIST belt only 製品 (図G) とは互換性がありません！ TWIST bottle connector left turn connectorは、所定の互換性のあるTWISTの純正製品とのみ、ご使用いただけます。それ以外の製品とは、機械的な噛み合わせができません。
この規定の用途とは異なる使用は不適切な使用とみなされます。これはまた、負傷、損傷、または故障の原因となる恐れがあります。

技術データ

適合性あり： TWIST bike base、TWIST uni base、TWIST bottle 450、TWIST bottle 590、TWIST bottle 590 antibacterial、TWIST bottle 600、TWIST bottle 750 compact
適合性なし： TWIST tex base、TWIST tex base multi、TWIST belt only製品
素材: PA66GF、ネオジム、エポキシ、ステンレス、シリコン
中国での製造

取り付け

取り付けにご不安な点がある場合は、専門販売店にご相談ください！

▲ 警告 適合しない製品との使用による負傷の危険あり！ TWIST bottle connector left turn connectorとの使用のために設計された、互換性のあるTWISTの純正製品とのみ、ご使用いただけます。

1. TWISTbottleconnectorleftturnをTWISTbottleの凹部に挿入します (図C)。TWIST bottle connector left turn のFIDLOCKのロゴは上方を向き、読みとれる必要があり、「逆さま」に取り付けてはいけません (図D)。スリットの矢印が開錠マークを指している必要があります。
2. TWISTbottleconnectorleftturnのスリットを、コインまたは六角レンチで時計回りに、その矢印が開錠マーク (図E) を指すまで回します。

使用方法

▲ 警告 激しいスポーツ時の使用による負傷の危険あり！ 激しいスポーツを行う前には、TWIST製品をお使いの装備から取り外します。激しいスポーツを行う間は、TWIST製品を使用しないでください。

▲ 警告 baseおよび/またはconnectorの汚れによる負傷の危険あり！ ご使用前には、baseおよびconnectorに汚れないが、その都度ご確認ください。Baseおよびconnectorが汚れた場合は、すぐに濯いだ水で手洗いしてください。

▲ 警告 適合しない製品との使用による負傷の危険あり！ TWIST bottle connector left turn connectorとの使用のために設計された、互換性のあるTWISTの純正製品とのみ、ご使用いただけます。

注意 電子レンジでの加熱または洗浄による物的損害あり！ TWIST製品は、電子レンジで加熱または洗浄をしないでください。

注意 冷凍庫での保管による物的損害あり！ TWIST製品を冷凍庫には入れないでください。

注意 極度の高温による物的損害あり！ TWIST製品は、約0 °C ~ 40 °Cの範囲の外気温でのみご使用ください。

出発の前に、TWIST bottle connector left turnの取り扱いに慣れるようにし、これが正常に機能していることを確認してください。正しく取り付けられていることをご確認ください。
TWIST bottle connector left turn をTWIST bike base / uni base で使用する場合は、TWIST bottleの使用説明書を遵守してください。

お手入れ

注意 TWIST bottle connector left turn の食器洗い機での洗浄による物的損害あり！ TWIST bottle connector left turnを食器洗い機で洗浄しないでください。TWIST bottle connector left turnをTWIST bottleから取り外してから、TWIST bottleを食器洗い機に入れます。TWIST bottle connector left turnの洗浄は、濯いだ水で手洗いでのみ行います。

注意 電子レンジでの加熱または洗浄による物的損害あり！ TWIST製品は、電子レンジで加熱または洗浄をしないでください。

TWIST bottle のお手入れ: TWIST bottle connector left turn のTWIST bottleからの取り外し

1. TWIST bottle connector left turnのスリットを、コインまたは六角レンチで反時計回りに、その矢印が開錠マーク (図E) を指すまで回します。
2. TWIST bottle connector left turnをTWIST bottleから取り外します。

保管

注意 冷凍庫での保管による物的損害あり！ TWIST製品を冷凍庫には入れないでください。

TWIST bottle connector left turnは、乾燥した場所で保管してください。

廃棄について

TWIST bottle connector left turnは、家庭ごみとして廃棄できます。廃棄の際は、お住まいの国で適用される環境法規制を遵守してください。

賠償責任について

当社は、本使用説明書の内容が正しく、完全で、また可能な限り正確であるよう万全を期しております。しかしながら不一致等を完全に排除することはできないため、提供されている使用説明書の誤りについては責任を負いかねます。
使用上の注意を守らなかった事による損害、または不適切な使用により生じた損害については、当社は一切の責任を負いません。
TWIST bottle connector left turnを所定の用途以外の目的で、不適切な使い方をした場合、または独自の判断で修理された場合は、いかなる損害に対しても責任を負いません。

法的情報

TWISTの技術は、1つ以上の特許 / 特許出願により法的に保護されています。TWIST製品シリーズの特許権の保護に関する詳細情報は、次のウェブサイトでご入手いただけます。www.fidlock.com/patents

詳細情報は次の当社ウェブサイトをご覧ください。

www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 ハノーバー、ドイツ、ハノーバー地方裁判所、HRB 204281、電子メール: info-bike@fidlock.com